

Formation UNETICA du vendredi 1^{er} mars 2019 à Bordeaux
École Nationale de la Magistrature

La chaîne pénale

Volet II : Déroulement du procès, décisions de justice, voies de recours



Sylvie RODRIGUES (à droite)
Vice-procureure
près le tribunal de grande instance de Bordeaux
Marion WINTER-BAUCHER (à gauche)
Expert traductrice interprète près la cour d'appel de Caen
Conceptrice de la formation



(de gauche à droite)
Anne LASSERRE
Prudence BENATAR
Tânia CEREJO-MARQUES
Co-responsables UNETICA
du ressort de la cour d'appel de Bordeaux



Cette formation, qui faisait suite au volet I
(*De l'infraction au procès*),
a réuni 74 participants.

Dans sa présentation, Mme **Sylvie RODRIGUES** a mis l'accent sur les aspects lexicaux afin de permettre aux experts traducteurs et/ou interprètes de mieux appréhender la terminologie propre aux affaires pénales.



La journée s'est terminée par une heure de **questions pratiques** animée par **Louis BAUCHER**, expert traducteur interprète honoraire près la cour d'appel de Caen, Président de l'UNETICA.
Ont été notamment rappelés le statut des experts traducteurs/interprètes ainsi que leurs obligations sociales et fiscales.